



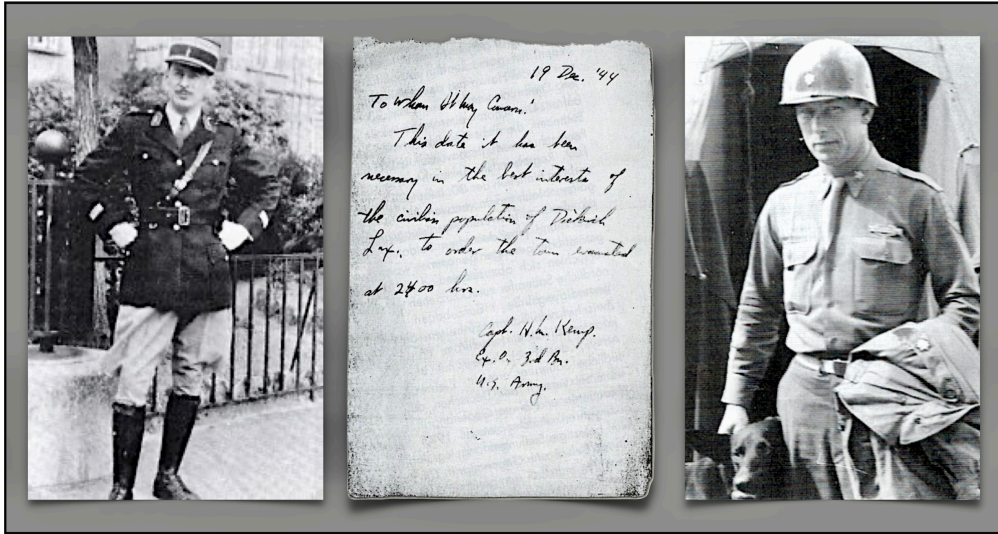
# N111

## Ordre d'évacuation

... l'imposant Grand Hôtel des Ardennes d'Alexis HECK en a vu de toutes les couleurs pendant la 2e Guerre Mondiale. D'abord dégradé en caserne par l'occupant nazi, il fut finalement investi par les troupes américaines à l'aube de la Bataille des Ardennes. Le 19 décembre 1944, le 3e bataillon du 109e régiment de la 28e division d'infanterie installa son poste de commandement dans la cave de l'hôtel. A la demande pressante du lieutenant de gendarmerie Emile Théodore MELCHERS (\*1912, +1999), le Captain Harry M. KEMP (\*1919, +2006), officier responsable du secteur de Diekirch, y signa l'ordre d'évacuation de la population. Par décision unanime du conseil communal réuni en séance ordinaire le 25 novembre 2004, le Colonel Harry M. KEMP fut nommé citoyen d'honneur de la Ville de Diekirch. C'est à ce titre qu'il participa au Thanksgiving Dinner organisé le 27 novembre 2004 en les salons de la AI Seeërei en commémoration du 60e anniversaire des deux libérations de Diekirch. J. Peter TERPELUK jr (\*1948, +2011), US-Ambassador à Luxembourg de 2002 à 2005 avait tenu à rehausser l'événement de sa présence. (bp, cb, 2015-05-10)



Thanksgiving Dinner (27 novembre 2004) en les salons de la AI Seeërei en commémoration du 60e Anniversaire des deux Libérations de Diekirch. [Photographie: bp\_2004-11-27]



Le Lieutenant Emile Théodore MELCHERS (à gauche) qui insista pour que le Captain Harry M. KEMP (à droite) autorise la population de Diekirch à quitter la ville et l'ordre d'évacuation (au centre) manuscrit y afférent. Transcription: 19 Dec[ember]. [19]44 To whom it may concern! This date it has been necessary in the best interests of the civilian population of Diekirch Lux[embourg], to order the town evacuated at 2400 h[ou]rs. Capt[ain]. H[arry]. M. Kemp Ex[ecutive]. O[fficer]. 3rd B[attalion]. U.S. Army. [Photographies: issues des ouvrages de E. T. MELCHERS, R. GAUL et Ville de Diekirch, montage: bp\_2015]



## Références

- E. T. MELCHERS: [Les deux libérations du Luxembourg 1944-1945, 1959, illustr. N° XII](#) (1 image, png, 1 MB)(lien actualisé le 2023-05-11)
- E. T. MELCHERS: [Luxemburg, Befreiung und Ardennen Offensive 1944-1945, 1981, p. 319](#) (1 image, png, 573 KB)(lien actualisé le 2023-05-11)
- R. GAUL: [Diekirch 1944-1945, Schicksale zwischen Sauer und Our, Soldaten und Zivilpersonen erzählen, Band II, Aus amerikanischer und ziviler Sicht, p. 153](#) (1 image, png, 2 MB)(lien actualisé le 2023-05-11)
- Ville de Diekirch: [Evakuation Diekirch. In: 60th Anniversary Liberation of Diekirch, p. 54-57](#) (1 image, png, 2 MB)( lien actualisé le 2023-05-11)
- P. BONERT: [J. Peter TERPELUK jr \(\\*1948, +2011\), US-Ambassador à Luxembourg de 2002 à 2005, participant au Thanksgiving Dinner organisé le 27 novembre 2004](#) en les salons de la AI Seeërei en commémoration du 60e anniversaire des deux libérations de Diekirch (1 image, png, 1 MB)(lien actualisé le 2023-05-12))
- Ville de Diekirch, [Conseil communal du 25 novembre 2004, ordre du jour](#) (2 pages, pdf, 2 MB)(lien actualisé le 2023-05-11)
- Ville de Diekirch: [Avis mortuaire du Colonel Harry M. KEMP](#) par la Ville du Diekirch et le Musée National d'Histoire Militaire de Diekirch, Luxemburger WORT, 16 décembre 2006 (1 image, png 411 KB)(lien actualisé le 2023-05-11)
- Ville de Diekirch > Photothèque > [Hôtel des Ardennes](#) (1 image, png, 3 MB)(lien actualisé le 2023-05-11)

[029](#)), [037](#)), [110](#)), [112](#))